



## „Gebrauchsanweisung“ für die CCWW –Webseite:

Die Website „Coca-Cola Workers World Wide“ ist eine Möglichkeit für Gewerkschaftsmitglieder, Beschäftigte, die sich für Gewerkschaftsfragen interessieren, Gewerkschaftssekretär/innen – kurz, für alle, die auf der Seite der Beschäftigten bei Coca-Cola stehen. Die Website kann genutzt werden um Informationen zu erhalten, aber auch, um mit Kolleg/innen aus aller Welt zu diskutieren und Eure Erfahrungen mit den Dingen, die für Arbeitsbeziehungen bei Coca-Cola, dem größten Getränkehersteller der Welt, weiterzugeben,

Dies ist eine Schritt-für-Schritt-Einführung, um es einfacher für Euch zu machen, Informationen von der Website zu bekommen, die Einträge zu kommentieren, und selbst aktive Inhalte auf die Website stellen zu können.

1. sich auf der Seite anmelden
2. Informationen finden, die für Euch wichtig sind.
3. Freiwillige/r Korrespondent/in werden und selbst Artikel online stellen.
4. Einträge kommentieren
5. Freiwillige/r Übersetzer/in werden und Artikel auf der Seite in Deine Sprache übersetzen
6. An online-Umfragen teilnehmen
7. In den Foren diskutieren
8. Verbesserungsvorschläge an uns schicken.

0. Öffne die Seite [www.iuf.org/ccww](http://www.iuf.org/ccww)

1. Login – Anmeldung auf der Seite

a) Um die Seite voll nutzen zu können, musst Du eingeloggt sein, indem Password und login auf der rechten Seite der Startseite eingetragen werden. Danach kannst Du den vollständigen Inhalt der Seite einsehen (falls Deine Gewerkschaft Mitglied der Coca-Cola Allianz ist).

b) Du bist noch kein angemeldeter Benutzer/Benutzerin? Klicke auf den linke „Create a new account“ direkt unter dem Login und Password-Fenster. Fülle das Formular mit Kontaktinformationen aus und klicke auf „submit“. Die Seiten-Administratorin wird Deine Anmeldung so schnell wie möglich bestätigen.

c) Passwort vergessen? Einfach auf den Link „request new password“ unter dem Login-Fenster klicken. Nachdem Du Benutzername oder email-Adresse angegeben hast, wird Dir ein neues Passwort zugeschickt.

2. Wie findest Du die für Dich wichtigen Informationen?

a) Sprachen – Es gibt eine Vielzahl von Sprachen, die von Coca-Cola-Beschäftigten gesprochen werden. Leider können wir nicht alle abdecken, versuchen jedoch, die Webseite so sprach-flexibel wie möglich zu gestalten.

Um Artikel nach Sprache zu sortieren, klicke auf eine der Sprachen ganz oben in der linken Spalte.

Wenn Deine Sprache in dem Menü nicht auftaucht, arbeiten wir noch nicht aktive in Deiner Sprache.

*Möchtest Du Informationsaustausch in Deiner Sprache starten? Gib uns Bescheid – schreib und wir werden Deine Sprache als Option mit aufnehmen.*

Artikel, die in mehrere Sprachen übersetzt sind, haben kleine Sprachlinks unter dem Text, so dass Du bequem zwischen den Sprachen wechseln kannst.

b) Themen – Du kannst Artikel auch nach Themen sortieren, entweder über das Themen-Menü oben in der Mitte der Seite oder über die kleinen Themenlinks über jedem Artikel. Wenn ein Thema angeklickt wird, erscheinen nur Artikel mit Bezug zu diesem Thema in der Mittelspalte.

c) Die Sortierung nach Ländern und Regionen funktioniert genauso.

3. Freiwillige Korrespondent/in werden:

Wir laden active Gewerkschafter/innen ein, freiwillige Korrespondent/innen der Seite zu werden, d.h. selbst Neuigkeiten und interessante Berichte auf die Seite zu stellen.

Das sollte in Übereinstimmung mit der Veröffentlichungsstrategie der jeweiligen Gewerkschaft passieren. Deshalb müssen freiwillige Korrespondent/innen von ihrer Gewerkschaft bestätigt werden.

Wir rufen alle Gewerkschaften in der Allianz dazu auf, uns freiwillige Korrespondent/innen zu benennen.

Ein Formular, mit dem Aktive als Korrespondent/innen benannt werden können, gibt es unter [http://www.iuf.org/drupal/files/volunteer\\_form.doc](http://www.iuf.org/drupal/files/volunteer_form.doc).

#### 4. Kommentieren

Klicke einfach auf den "comment"-Knopf unter einem Text und folge den Anweisungen – im Prinzip ähnlich wie unter Punkt 3. Kommentare nicht registrierter BenutzerInnen müssen von der Administratorin genehmigt werden.

Halte Dich an die „Netiquette“ (Verhaltensregeln im Internet) – es sollten nur konstruktive und höfliche Kommentare gepostet werden. Unangemessene Kommentare werden von den Seiten-Administratorinnen entfernt.

#### 5. Freiwillige Übersetzer/innen – die Seite in verschiedene Sprachen übersetzen

Wir möchten die Artikel auf der Website möglichst vielen Coca-Cola-Gewerkschaftsmitgliedern zugänglich machen. Um möglichst viele Sprachen abzudecken, brauchen wir Deine Hilfe!

Wir suchen freiwillige Übersetzer/innen, die Artikel auf der Seite übersetzen.

Wir rufen Gewerkschaften in der Allianz auf, uns mindestens ein/e Übersetzer/in zu nennen.

Ein Formular, mit dem Aktive als Übersetzer/innen benannt werden können, gibt es unter [http://www.iuf.org/drupal/files/volunteer\\_form.doc](http://www.iuf.org/drupal/files/volunteer_form.doc).

#### 6. An Online Umfragen teilnehmen.

Klicke auf "Polls" (Umfragen) im Menü oben auf der Webseite. Alle gegenwärtig aktuellen Umfragen öffnen sich.

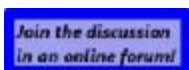
Klicke auf die Umfrage, an der Du teilnehmen willst.

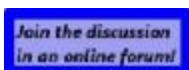
Kreuze die Vorschläge an, für die Du stimmen möchtest und klicke dann „Vote“ (Stimme abgeben).

Etwas ausführlichere Umfragen wickeln wir über [surveymonkey.com](http://www.surveymonkey.com) ab. Folgt einfach den jeweiligen Angaben.

#### 6. An Forumsdiskussionen teilnehmen

1. An einem existierenden Forum teilnehmen:



- Klicke auf den  Knopf links auf der Seite.

- wähle das Forum, zu dem Du beitragen möchtest.

- wähle das Thema, das Du kommentieren möchtest, und verfähre weiter wie unter 4. beschrieben.

- Du kannst auch ein neues Forum-Thema einrichten – klicke auf den Link oben auf der Seite (unter dem Namen des Forums).

2. Wenn Du ein ganz neues Forum einrichten möchtest – sag uns Bescheid (siehe Punkt 7)

#### 7. Verbesserungsvorschläge

Wir freuen uns über jeden Vorschlag! Schickt Eure Vorschläge und Fragen an

Gisela Neunhoeffler - [gisela.neunhoeffler@iuf.org](mailto:gisela.neunhoeffler@iuf.org),